

IN THE MATTER OF THE POSSESSION OF FIREARMS BY
EN EL ASUNTO DE POSESIÓN DE ARMAS DE FUEGO

Amended *Enmendada*

**Notice of Firearms
Possession Penalties
Notificación de Penas
por Posesión de
Armas de Fuego**

Respondent (Person subject to firearm restriction)
(Persona sujeta a restricción de armas de fuego)

Date of Birth *Fecha de nacimiento*

Case No. _____
Causa No.

This form does not replace the need for an interpreter, any colloquies mandated by law, or the responsibility of court and counsel to ensure that persons with limited English proficiency fully comprehend their rights and obligations.
Este documento no sustituye el uso de un intérprete, ni los coloquios judiciales exigidos por la ley. Tampoco sustituye la responsabilidad del tribunal y los abogados de asegurarse de que las personas cuya comprensión del idioma inglés sea limitada entiendan por completo sus derechos y obligaciones.

To: *Para:*

This court has ordered that the respondent surrender to you any firearms he or she owns or has in his or her possession. A copy of the injunction ordering this surrender is attached.
El juez ha ordenado que la persona indicada arriba le entregue cualquier arma de fuego de la que él o ella sea dueño/a o que esté en su posesión. Se adjunta una copia del interdicto que ordena esta entrega.

**YOU ARE INFORMED THAT:
SE LE INFORMA QUE:**

1. You may not furnish to the respondent any firearm in violation of the injunction.
No puede proveer a esta persona ningún arma de fuego que viole el interdicto.
This prohibition includes:
Esta prohibición incluye:
 - Any firearms the respondent is required to surrender to you.
Toda arma de fuego que la persona antes indicada tenga la obligación de entregarle.
 - Any other firearms.
Cualquier otra arma de fuego.
2. You may not return any firearms to the respondent until a judge has ordered that you may return the firearms to the person.
No puede devolver ningún arma de fuego a esta persona hasta que un juez haya ordenado que puede hacerlo.
3. Any person who knowingly furnishes the respondent with a firearm in violation of the injunction can be charged with criminal possession of a firearm, party to a crime, in violation of §§939.05(2)(b) and 941.29(2), Wisconsin Statutes, a Class G felony, punishable by a fine not to exceed \$25,000 or imprisonment not to exceed 10 years, or both.
Toda persona que a sabiendas proporcione a la persona antes indicada un arma de fuego en violación del interdicto puede ser acusada de posesión ilícita de un arma de fuego, parte de un delito, en violación de las secciones 939.05(2)(b) y 941.29(2), Estatutos de Wisconsin, un delito grave clase G, punible con una multa que no puede superar los \$25,000 o con encarcelamiento que no puede superar los 10 años, o ambos.

County Circuit Court
Tribunal de Primera Instancia del Condado

Date / Fecha

DISTRIBUTION:

1. Court
2. Person to whom firearm(s) were surrendered
3. Petitioner
4. Respondent
5. Law Enforcement